

قوتابخانەى رۆژھەلاتناسى ھۆلاندى

قوتابخانەى رۆژھەلاتناسى ھۆلاندى بەيەككىك لە قوتابخانە گرنگەكان دادەنریت، بەشېوہیەك رۆل و پیتگەى تايبەتى خۆى ھەيە لە بواری توپژینەوہ رۆژھەلاتناسیەکاندا. لەم نیوہندەدا كتیبەكەى د. قاسم سامەرانی بەناونیشانی (رۆژھەلاتناسى لەنیوان بابەتیبوون و ھەلچووندا) بەمەرجهعیكى گرنگ دادەنریت لە توپژینەوہى رۆژھەلاتناسى ھۆلاندىدا، بەجۆرىك باسى لەوہ كرددوہ كە رۆژھەلاتناسى ھۆلاندى لەگەل رۆژھەلاتناسى ئەوروویى جیاواز نییە، چونكە ھۆلاندا لە خولگەى پاپایەتى كاسۆلیكىدا سووراوہتەوہو بايەخى گرنگی بەتوپژینەوہى رۆژھەلات داوہ.

رۆژھەلاتناسە ھۆلاندىیەكان بايەخیان بە زمانى عەرەبى و فەرھەنگەکانیان داوہ، ھەرۆك بايەخیشیان بەلپوردبوونەوہ و شرۆفەکردنى دەق و تیکستە عەرەبییەکانیش داوہ. ئەو تايبەتمەندیتییەى كە رۆژھەلاتناسى ھۆلاندى پین جیا دەكریتەوہ لەوانى تر، بریتییە لە بوونى دامەزراوہى (برل) كە چاپکردنى فەرھەنگى ئیسلاامى و بلاوکردنەوہى گرتە ئەستۆ لە ھەردوو چاپى یەكەم و دووہمییدا. ھەرۆك ئەو دامەزراوہیە چاپکردنى زۆر كتیب دەربارەى ئیسلاام و مسولمانان دەگریتە ئەستۆ دیارترین رۆژھەلاتناسە ھۆلاندىیەكان بریتین لە (سنوك ھور گرونیە)، كە بانگەشەى مسولمانبوونى خۆى كردووەو ناوى خۆى ناوہ (حاجى عەبدولغەفار)، بەجۆرىك رۆیشتووہ بۆ شارى مەككە و گەشتیكى بۆ ئەو شارە ئەنجام داوہو بۆ ماوہى

قوتابخانە رۆژھەلاتناسیەكان

لە عەرەبییەوہ: سەلام عەبدولكەریم
(سلیمانى)

شەش مانگ تىپىدا ماوتەتەو، تاوھەكو دەسەلاتدارانى سعوودىيە لەو ولاتە دەريان كىردووه. پاشان گەشتى كىردووه بۆ ولاتى ئىندونىسىيا بۆ كار كىردن لە گەل دەسەلاتدارانى ھۆلەندا بۆ ھاوكارى كىردنى داگىركارى ھۆلەندى لەو ولاتەدا.

ھەر ھەھا لە ناودارانى تىرى رۆژھەلاتناسى ھۆلەندى (دى خويە) مان ھەبە (سالى ۱۹۰۹ ز مردووه)، ديسان (فنسك) يەككى ترە لە رۆژھەلاتناسە ناودارەكانى ھۆلەندا كە خاوەنى دانراوى (معجم المفهرس للالفاظ الحدیث النبوی)، ھاوكات كىتیبكىشى لە بواری بیروباوەرى ئىسلامیدا ھەبە. جگە لە مانە رۆژھەلاتناسانى تىرى وەكو (منسك و دوزى) ش رۆلى خۆيان لە نىتو قوتابخانەى رۆژھەلاتناسى ھۆلەندىدا ھەبووه.

د. قاسم سامەرانی لە كىتیبە كەيدا باسى لەو كىردووه كە رۆژھەلاتناسى ھۆلەندى لە سالانى رابردوودا دەر كەوتنى رەوت و گرووپىكى لە رۆژھەلاتناسە لاوھەكان بە خۆوھە بىنيو، بە تايبەت ئەوانەيان كە ئارەزوويان بە لاى تىروانىنى باھە تىبانەدا ھەبووه بۆ تايىنى ئىسلام و كىشەكانى، دەر كەوتنى ئەو رەوتە رۆژھەلاتناسە لاوانە، توورەى رۆژھەلاتناسە بە تەمەنەكانى ورووژاندا.

بە ھەر حال ھۆلەندا مەلەبەندىكى بۆ توپژىنەوھ و لىكۆلینەوھ عەرەبى و ئىسلامىيەكان لە ولاتى مىسردا ھەبە. زانكۆى لىدن پىكخستنى كۆنگرەھەكى جىھانى دەربارەى ئىسلام لە سەدەى بىست و يەكدا كە لە رۆژى (۱۹۹۶/۷/۳ ز) بەرپوھەچوون بە ھاوكارى لە گەل وەزارەتى كاروبارى ئىندونىسى گرتە ئەستۆ. لە كۆنگرە كەدا سەدو بىست لىكۆلەر توپژەر لە سەرانسەرى جىھاندا ئامادە بوون، ئەندامانى كۆنگرە كە توپژىنەوھەيان دەربارەى رەوشى جىھانى ئىسلامى لە سەدەى داھاتوودا (كە مەبەست لى سەدەى بىست و يەكە - وەرگىر)، لە ميانەى سۆ تەوھردا پىشكەش كىرد كە برىتى بوون لە:

ا/ ئىسلام و كۆمەلگەى نىو دەولەتى.

ب/ ئىسلام و گەشە پىدان.

ج/ ئىسلام و خۆندن.

كۆنگرەى دووھ لە ولاتى مىسر گىر درا كە شەقلىكى فەرمىيانەى ھەبوو، ھەر ھەك ديارە زۆرىش لە كۆنگرەى يەكەم زانستىتر بوو تا ئىستاش (ديارە مەبەست تاكاتى نووسىنى ئەم باھەتەبە - وەرگىر) - كۆنگرەى سىيەم

نەبەستراوھ.

گىرنگىرىن ناودارانى رۆژھەلاتناسى ھۆلەندى

۱- رانىھارت دۆزى (۱۸۲۰-۱۸۸۳ ز)

لە رۆژى (۱۹۲۰/۲/۲۱ ز) لە شارى لىدن لە داىك بوو، لە قوناغى ناوھەندا دەستى بە خۆندنى زمانى عەرەبى كىردووه و درىژەى بەو خۆندنە داوھ لە زانكۆدا. سالى (۱۸۸۱ ز) دەربارەى توپژىنەوھەكى بە ناوئىشانى (اخبار بنى عیاد عن الكتاب العرب) پروانامەى دكتورای بە دەست ھىناوھ. ھەر ھەھا ئەم رۆژھەلاتناسە بايەخى بە دەستنووسە عەرەبىيەكان داوھ، بە تايبەت كىتیبى (الذخيرة) ئىبن بەسام و جگە لە وىش بايەخى بە كىتیبەكانى تر داوھ. ھاوكات بايەخى بە مپژووى مسولمانان لە ئەندەلووس داوھ و ديارترىن كىتیبى برىتییە لە كىتیبى (مپژووى مسولمانان لە ئىسپانىا) كە پىك ھاتووه لە چەند بەرگىك.

۲- مايكل دى خويە (۱۸۳۶-۱۹۰۹)

لە رۆژى (۱۸۳۶/۸/۹ ز) لە داىك بوو. لە زانكۆى لىدن خۆى بۆ توپژىنەوھە رۆژھەلاتىيەكان تەرخان كىردووه، مامۆستاكانى برىتى بوون لە رۆژھەلاتناس (دۆزى) و نامەى دكتوراكەى بە ناوئىشانى نموونەبەك لە نووسراوھ رۆژھەلاتىيەكان لە شەرقتەى مەغرىبدا (نموج من الكتابات الشرقية في وصف المغرب) كە لە كىتیبى (معجم البلدان) ى يە عقوبىيەوھ وەرگىراوھ. ئەم رۆژھەلاتناسە لە بواری وانەوتنەوھدا لە زانكۆى لىدن كارى كىردووه، گىرنگىرىن و ديارترىن بايەخدانەكانى لە بواری جوگرافىا و مپژووى ئىسلامىدا بوو. لە بەرھەمەكانىشى لىوردبوونەوھ و تەحقىق كىردنى كىتیبى (فتوح البلدان) ى بلازەرى-يە. ھەر ھەك بەشدارى و سەرپەرشتارىتى كىردووه لە لىوردبوونەوھ و تەحقىق كىردنى كىتیبى (تارىخ الطبرى) دا. ھەر ھەھا بەرھەمى زۆرى دىكەى ھەبووه.

۳- سنوك ھورگرونە (۱۸۵۷-۱۹۳۶ ز)

لە رۆژى (۱۸۵۷/۲/۸ ز) لە داىك بوو، لاھووتى خۆندووه، پاشان دەستى كىردووه بە خۆندن و توپژىنەوھى زمانى عەرەبى و ئىسلامى لە سەر دەستى رۆژھەلاتناس (دى خويە)، ھەر ھەھا لە سەر دەستى رۆژھەلاتناسانى دىكە وەك رۆژھەلاتناسى ئەلمانى (نۆلڈكە) وانەى

خویندوووه. نامه‌ی دکتۆراکه‌ی ده‌بارهی حه‌ج بووه له شاری مه‌ککه‌ سالی (۱۸۸۰ز). وه‌ک مامۆستایه‌ک له په‌یمانگه‌ی پێکه‌یتان و دروست کردنی فه‌رمانبه‌ران له هیندی رۆژه‌لات (ئیندۆنیسیا) کاری کردوووه. ئەم رۆژه‌لاتناسه‌ مسۆلمانبوونی خۆی راگه‌یاندوووه و ناوی خۆی ناوه‌ عه‌بدوولغه‌فار و گه‌شتی کردوووه بۆ شاری مه‌ککه‌ و ماوه‌ی شه‌ش مانگ و نیو تێیدا ماوه‌ته‌وه، له‌وماوه‌یه‌دا ناسراوی و زانیاری له‌سه‌ر ژماره‌یه‌ک که‌سایه‌تی له‌شاری مه‌ککه‌ په‌یدا کردوووه، به‌تایبه‌ت ئەو که‌سانه‌یان که‌ بنه‌چه‌ و په‌چه‌له‌کیان بۆ دوورگه‌کانی ئیندۆنیسیا ده‌گه‌راپه‌وه. بابه‌ت و که‌ره‌سته‌ی کتێبه‌که‌ی زانیاری و مه‌عریفه‌یه‌ ده‌بارهی شاری مه‌ککه‌. دواتر گواستوو‌یه‌تییبه‌وه بۆکارکردن له‌ ئیندۆنیسیا و چووه‌ته‌ ئەو وڵاته‌ بۆ خزمه‌تکردنی کۆلۆنیالیزمی هۆلاندی، به‌شبه‌یه‌ک وه‌کو راویژکاری کارگێری کۆلۆنیاله‌کان له‌ سالی (۱۸۹۱ز) کاری کردوووه، رۆژه‌لاتناس سنوک هور گرونیبه‌ به‌ نمونه‌ی ئەو رۆژه‌لاتناسانه‌ ده‌ژمێردریت که‌ خزمه‌تی گه‌وره‌ی کۆلۆنیالیزمی کردوووه به‌شیکێ زۆری زانست و مه‌عریفه‌که‌ی بۆ ئەو مه‌به‌سته‌ به‌کاره‌یناوه‌ و خستبوویه‌تیه‌ خزمه‌تیه‌وه.

۴- ئەرنست فنسنگ (۱۸۸۲-۱۹۳۹ز)

له‌سه‌ر ده‌ستی رۆژه‌لاتناس هۆتسمان و دی خوویه‌و سنوک هورگرونیبه‌و سخاو قوتابی بووه. له‌ توێژینه‌وه‌که‌یدا به‌ناونیشانی (محهممه‌دو جووله‌که‌ له‌ مه‌دینه‌) دا سالی (۱۹۰۸ز) بروانامه‌ی دکتۆرای به‌ده‌ست هیناوه‌. ده‌ستی کردوووه به‌کارکردن له‌ کتیبی (معجم المفهرس للالفاظ الحدیث الشریف) دا به‌ پشت به‌ستن به‌ ژماره‌یه‌کی گه‌وره‌ له‌ توێژه‌ران و کۆمه‌ک کردن له‌لایه‌ن ئەکادیمیای زانسته‌کان له‌شاری ئەمستردام و دامه‌زراوه‌ هۆلاندی و ئەورووییه‌کانی تره‌وه. کتیبیکێ ده‌کرکردوو له‌ بواری په‌راویز نووسینی فه‌رمووده‌دا (فه‌رسة الحدیث) که‌ فوئاد عه‌بدوولباقی وه‌ریگێراوه‌ به‌ناونیشانی (مفتاح کنوز السنه). ئەم رۆژه‌لاتناسه‌ سه‌ره‌رشته‌ی چاپکردنی کتیبه‌کانی رۆژه‌لاتناس سنوک هور گرونیبه‌ی کردوووه له‌شه‌ش به‌رگدا، هه‌روه‌ها خۆشی چه‌ند دانراویکی هه‌یه‌ له‌وانه‌ کتیبیک له‌ بواری بیروباوه‌ری ئیسلامی، گه‌شه‌کردن و په‌ره‌سه‌ندنی میژوویی.

۵- جاک واردنپیرگ (۱۹۳۰-۱۹۹۵ز)

له‌ رۆژی (۱۵/۳/۱۹۳۰ز) له‌ دایک بووه. له‌

زانکۆی ئەمستردامدا یاسای خویندوووه‌ دیسان زانستی لاهووتی له‌هه‌مان زانکۆ خویندوووه، زمانی عه‌ره‌بی له‌ ماوه‌ی نیوان (۱۹۵۳-۱۹۵۶ز) له‌ زانکۆی ئەمستردام و له‌ زانکۆی لیدن و له‌ قوتابخانه‌ی زمانه‌ زیندوووه‌ رۆژه‌لاتییه‌کان له‌ پاریس خویندوووه. واردنپیرگ یارمه‌تیه‌کی ریکخراوی یۆنسکۆی به‌ده‌ست هینا بۆ سه‌ردانی هه‌ندێ ده‌وله‌تی عه‌ره‌بی و ئیسلامی، بۆیه‌ سه‌ردانی هه‌ریه‌که‌ له‌ ئێران و لبنان و میسر و ئه‌رده‌نی کردوووه. نامه‌ی دکتۆراکه‌ی به‌ناونیشانی (ئیسلام له‌ ئاوینه‌ی رۆژئاوادا) یه، که‌ له‌ زانکۆی ئەمستردام پێشکەشی کردوووه.

هاوکات له‌ په‌یمانگه‌ی توێژینه‌وه‌ ئیسلامیه‌کان له‌ زانکۆیه‌ک له‌ که‌نه‌دا له‌ ماوه‌ی نیوان (۱۹۶۲-۱۹۶۳ز). هه‌روه‌ها هه‌ستاوه‌ به‌سه‌ردانیکردنی زانستی بۆ ئەنجامدانی توێژینه‌وه‌ ده‌بارهی زانکۆکان له‌ جیهانی عه‌ره‌بیدا، له‌ هه‌ریه‌که‌ له‌ وڵاتانی تونس و لبنان و سووریا و عێراق و ئه‌رده‌ن. له‌لایه‌کی تره‌وه‌ وه‌کو توێژه‌ریکی گه‌شتیار له‌ زانکۆی کالیفۆرنیا- لۆس ئەنجلۆس کاری کردوووه‌ له‌ بواری وانه‌تنه‌وه‌شدا له‌ زانکۆی ئۆتريخت له‌ هۆلانددا له‌نیوان سالانی (۱۹۸۷-۱۹۸۸ز) کاری کردوووه، پاشان گواستوو‌یه‌تیه‌وه‌ بۆ زانکۆی لۆزان له‌ سويسرا و تێیدا ماوه‌ته‌وه‌ تاوه‌کو خانه‌نشین بووه‌ له‌سالی (۱۹۹۵ز). ئەم رۆژه‌لاتناسه‌ به‌ره‌مه‌ی زۆری له‌بواری توێژینه‌وه‌ ئیسلامیه‌کاندا هه‌یه‌ له‌وانه‌ش کتیبی (ئیسلام له‌ ئاوینه‌ی رۆژئاوادا) و (واقیعی زانکۆ عه‌ره‌بییه‌کان) که‌ دوو به‌رگه‌. هه‌روه‌ها کتیبی (رێگه‌ کلاسیکییه‌کان بۆ توێژینه‌وه‌ی ئایین)، سه‌ره‌رای ئەمانه‌ش له‌ نووسینه‌وه‌ی ئەنسکلۆپیدیای ئیسلامیدا (دائرة المعارف الاسلامیه) به‌شداری کردوووه و ماده‌ی رۆژه‌لاتناسانی له‌و ئەنسکلۆپیدیایه‌دا نووسیه‌وه.

سه‌رچاوه‌:

* سایتی مه‌دینه‌ی منه‌وره‌ بۆ توێژینه‌وه‌ رۆژه‌لاتناسیه‌کان.